

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐẮK GLONG  
TỈNH ĐẮK NÔNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 40/2020/HS-ST

Ngày 13-8-2020

**NHÂN DANH**

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐẮK GLONG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* ông Võ Văn Vinh

*Các Hội thẩm nhân dân:* ông K'Bar và ông Phạm Xuân Đức.

**- Thư ký phiên tòa:** ông Phạm Duy Cường - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Đăk Glong.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Glong tham gia phiên tòa:** ông Trần Việt Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 8 năm 2020, tại phòng xử án, Tòa án nhân dân huyện Đăk Glong, tỉnh Đăk Nông xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 27/2020/TLST-HS ngày 11-5-2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 27/2020/QĐXXST-HS ngày 22-5-2020; Quyết định hoãn phiên tòa số 22/2020/HSST-QĐ ngày 16-7-2020 đối với bị cáo:

**Đinh Công K**, sinh năm 1979 tại Thành phố Hà Nội; nơi cư trú: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông; nghề nghiệp: làm nông; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đinh Công P và bà Mai Thị L; có vợ là Đỗ Thị L và có 02 người con; tiền án: không; tiền sự: ngày 11-02-2018, Công an huyện Đăk Glong ra Quyết định số 21/QĐ-XPVPHC xử phạt vi phạm hành chính về hành vi đánh bạc với số tiền 1.500.000 đồng (*nộp phạt ngày 05-02-2020*); bị cáo bị áp dụng biện pháp cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

**- Bị hại:** ông Trịnh Văn H; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông; có mặt.

**- Người tham gia tố tụng khác:**

**+ Người làm chứng:**

\* Bà Nguyễn Thị T; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông; vắng mặt.

- \* Ông Nguyễn Đức T; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.
- \* Anh Đinh Quốc H; địa chỉ: thôn 3, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; có mặt.
- \* Ông Nguyễn Văn P; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; có mặt.
- \* Anh Ngô Đình P; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.
- \* Bà Trần Thị T; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.
- \* Anh Đinh Văn Đ; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.
- \* Anh Đinh Văn T; địa chỉ: thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đắk Nông; vắng mặt.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào lúc 06 giờ 30 phút ngày 27-10-2019, Đinh Công K đến nhà ông Nguyễn Đức T để mua thuốc lá và gặp ông Trịnh Văn H. Trong lúc nói chuyện, giữa K và ông H phát sinh mâu thuẫn. Ông H dùng những lời nói thô tục chửi mắng nên K nổi giận dùng tay cầm điều cày dưới gầm bàn đập 01 cái trúng vào vai ông H nhưng không gây thương tích. Ông H cầm ly uống nước ném về phía K nhưng không trúng. Tiếp đó, K cầm chiếc ấm pha trà bằng sứ trên bàn đập 01 cái vào đỉnh đầu ông H làm chảy máu, còn ấm bị vỡ thành nhiều mảnh. Thấy vậy, mọi người can ngăn và đưa ông H đi chữa trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Đắk Nông. Ngày 09-01-2020, ông Trịnh Văn H có đơn yêu cầu khởi tố K.

Tại kết luận giám định pháp y về thương tích số 79/TgT ngày 18-02-2020 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Đắk Nông, kết luận thương tích của ông Trịnh Văn H như sau: sẹo phần mềm vùng đầu kích thước nhỏ, số lượng ít. Tỷ lệ 01%. Tổn thương do vật tày có cạnh tác động từ trên xuống dưới gây nên.

\* *Về vật chứng:* Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đắk Glong đã thu giữ: 01 điều cày làm bằng cây lồ ô, màu cánh dán, kích thước dài khoảng 50cm bị đập vỡ; 05 mảnh vỡ màu trắng bằng sứ không rõ hình dạng, kích thước.

\* *Về trách nhiệm dân sự:* ông Trịnh Văn H yêu cầu Đinh Công K bồi thường thiệt hại số tiền 24.990.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 30/CT-VKS, ngày 07-5-2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Glong truy tố Đinh Công K về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Glong, thừa nhận bị truy tố về tội “*Cố ý gây thương tích*” theo điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự là không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Glong sau khi phân tích các tình tiết của vụ án, giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: tuyên bố Đinh Công K phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”. Về hình phạt: áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo từ 03 tháng đến 05 tháng tù. Vật chứng: Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy 01 điều cày làm bằng cây lồ ô, màu cánh dán, kích thước dài khoảng 50cm bị đập vỡ; 05 mảnh vỡ màu trắng bằng sứ không rõ hình dạng, kích thước do không còn giá trị sử dụng. Về trách nhiệm dân sự: buộc bị cáo bồi thường cho ông Trịnh Văn H theo quy định của pháp luật và khấu trừ 1.000.000 đồng đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ.

Tại phiên tòa, bị cáo không tranh luận, đề nghị hưởng mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đăk Glong, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Đăk Glong, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa, bị cáo không khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ được thu thập lưu trong hồ sơ vụ án và được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, Hội đồng xét xử có căn cứ kết luận: khoảng 07 giờ ngày 27-10-2019, tại thôn 2, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Đăk Nông, do mâu thuẫn nên Đinh Công K đã dùng ám phà trà bằng sứ là “*Hung khí nguy hiểm*” đập vào đỉnh đầu ông Trịnh Văn H gây thương tích, tỷ lệ tổn thương cơ thể là 01%. Sau đó, ông H có đơn yêu cầu khởi tố đối với K. Do đó, hành vi của bị cáo phạm tội “*Cố ý gây thương tích*” theo

quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Như vậy, quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Đắk Glong đối với bị cáo là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại Điều 134 của Bộ luật Hình sự quy định:

*“1. Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

*a) Dùng... hung khí nguy hiểm...;”*

[3] Hành vi của bị cáo là ít nghiêm trọng nhưng nguy hiểm cho xã hội. Tính mạng, sức khỏe của con người được pháp luật coi trọng và bảo vệ. Hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác bị pháp luật nghiêm cấm và trừng trị. Bị cáo không những gây thương tích cho ông Huỳnh mà còn làm ảnh hưởng đến tình hình an ninh của địa phương nên cần áp dụng hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo.

[4] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo có 01 tiền sự về hành vi đánh bạc, bị cáo không lấy đó làm bài học mà tiếp tục vi phạm; tuy nhiên trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; bị cáo đã tự nguyện bồi thường một phần thiệt hại cho bị hại; bị hại cũng có lỗi do đó có căn cứ áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[5] Từ những phân tích, đánh giá nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, phạm tội thuộc trường hợp ít nghiêm trọng đủ điều kiện áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo dưới khung quy định tại khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự. Tuy nhiên, bị cáo có nhân thân xấu nên cách ly ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đảm bảo mục đích của hình phạt.

[6] Vật chứng: đối với 01 điều cày làm bằng cây lồ ô, màu cánh dán, dài khoảng 50cm; 05 mảnh vỡ màu trắng bằng sứ không rõ hình dạng, kích thước do bị cáo dùng vào việc phạm tội, không còn giá trị sử dụng nên căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự cần tịch thu, tiêu hủy.

[7] Trách nhiệm dân sự: trong quá trình giải quyết vụ án, bị hại yêu cầu bị cáo phải bồi thường tổng số tiền là 24.990.000 đồng. Tại phiên tòa, bị hại yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm hại như các chứng cứ đã cung cấp theo quy định của pháp luật. Căn cứ các chứng cứ do bị hại cung cấp và theo

quy định của pháp luật, Hội đồng xét xử xét thấy cần chấp nhận các khoản yêu cầu bồi thường sau: chi phí điều trị tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Đắk Nông: 4.210.469 đồng. Tiền mất ngày công lao động trong 5 ngày nằm viện: 1.500.000 đồng. Tiền thuê người chăm sóc trong thời gian 5 ngày điều trị tại bệnh viện: 1.500.000 đồng; tiền tổn thất về tinh thần 1.490.000 đồng. Đối với tiền mua thuốc bổ từ ngày 01-11-2019 đến ngày 19-11-2019 tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Đắk Nông với số tiền là 9.300.000 đồng, do người bị hại tự mua mà không có chỉ định của bác sĩ nên không chấp nhận.

Như vậy, tổng số tiền cần buộc bị cáo phải bồi thường cho bị hại là: 8.700.000 đồng (*làm tròn*) và được khấu trừ 1.000.000 đồng bị cáo đã nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ là có căn cứ.

[8] Về án phí: bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật tố tụng hình sự.

[9] Về quyền kháng cáo: bị cáo, bị hại được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

### **QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Tuyên bố:** bị cáo Đinh Công K phạm tội “*Cố ý gây thương tích*”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Đinh Công K 03 (*ba*) tháng tù, tính từ ngày bắt thi hành án.

**2. Về trách nhiệm dân sự:** Áp dụng Điều 584, 585, 590 của Bộ luật Dân sự, buộc bị cáo Đinh Công K phải bồi thường cho ông Trịnh Văn H số tiền 8.700.000 đồng, được khấu trừ 1.000.000 đồng bị cáo đã nộp theo Biên lai số 004229 ngày 11-5-2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đ có trách nhiệm trả cho ông H số tiền 1.000.000 đồng theo quy định của pháp luật, bị cáo còn phải bồi thường cho bị hại 7.700.000 đồng. Khi bản án có hiệu lực pháp luật, nếu bị hại có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo không thực hiện việc bồi thường số tiền trên thì còn phải chịu tiền lãi theo quy định của pháp luật.

**3. Về vật chứng:** Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, tịch thu, tiêu hủy: 01 điều cày làm bằng cây lồ ô, màu cánh dán, kích thước dài khoảng 50cm; 05 mảnh vỡ màu trắng bằng sứ không rõ hình dạng, kích thước. (*Đặc điểm vật chứng theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 08-5-2020 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Đắk Glong, tỉnh Đắk Nông*).

**4. Án phí:** Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án, buộc bị cáo Đinh Công K phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 385.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm.

**5. Quyền kháng cáo:** bị cáo, bị hại có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

*Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu yêu cầu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.*

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Đắk Nông;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- VKSND huyện Đắk Glong;
- Công an huyện Đắk Glong;
- Bộ phận hồ sơ Công an huyện Đắk Glong;
- Chi cục THADS huyện Đ;
- UBND xã (phường) nơi bị cáo cư trú (để biết);
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

*(đã ký và đóng dấu)*

**Võ Văn Vinh**